



四季之书

花园篇

【捷克】彼得拉·巴尔季科娃 / 著 [捷克] 阿涅塔·扎布科娃 / 绘 袁艺航 / 译

培养孩子
敏锐观察力、
非凡创造力的
科普图画书

- 自然知识
- 动物百科
- 益智手工
- 创意翻翻书

学习如何自己
动手种植物。



看种子
如何成长
为植物。

春去秋来，花谢花开。一年四季里，花园中发生了哪些神奇的自然变化？翻开这本书，你就会找到答案！

花儿何时开，能结什么果？如何理解动物的各种行为？蚯蚓在地下忙些什么？青蛙是怎么出生的？为什么一到春天，千足虫就疯了似的在叶子上爬来爬去？

阅读这本书，你将了解到树干里和地底下的神秘世界：发现鼹鼠的家什么样，知道大黄蜂怎么筑巢，学习识别花园里的各色花朵，还将发现青蛙在池塘里如何过冬。

除此之外，你还可以发挥创意，动手制作一个“昆虫旅馆”和喂鸟器！



还在
犹豫什么，
快到花园里
探险吧！

12个探秘翻翻页：看一看
花园里究竟藏着什么！



活泼有趣的全幅精美
主题插图，带你领略12个
月间花园里的季节变换！

8本动手动脑翻翻书：
学知识，做手工！

图书在版编目(CIP)数据

四季之书·花园篇/(捷克)彼得拉·巴尔季科娃著；
(捷克)阿涅塔·扎布科娃绘；袁艺航译. -- 北京：中
信出版社，2018.3

书名原文：A YEAR IN THE GARDEN
ISBN 978-7-5086-7440-7

I. ①四… II. ①彼… ②阿… ③袁… III. ①儿童故
事—图画故事—捷克—现代 IV. ①I524.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第080679号

A Year in the Garden
© Designed by B4U Publishing, 2016
member of Albatros Media Group
Author: Petra Bartíková
Illustrator: Aneta Žabková
www.b4upublishing.com
All rights reserved.
Translation rights arranged through Mercury Bookrights Service
Simplified Chinese translation copyright © 2018
by CITIC Press Corporation
本书仅限中国大陆地区发行销售

四季之书·花园篇

著者：[捷克]彼得拉·巴尔季科娃

绘者：[捷克]阿涅塔·扎布科娃

译者：袁艺航

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者：北京尚唐印刷包装有限公司

开本：880mm×1230mm 1/20 印张：1 字数：45千字

版次：2018年3月第1版

京权图字：01-2017-3456

广告经营许可证：京朝工商广字第8087号

书号：ISBN 978-7-5086-7440-7

定 价：68.00 元

策划出品：中信童书

策划编辑：范子恺

责任编辑：范子恺

营销编辑：吴子静

封面设计：哈里兄弟

内文排版：王 莹

版权所有·侵权必究
如有印刷、装订问题，本公司负责调换。
服务热线：400-600-8099
投稿邮箱：author@citicpub.com



ISBN 978-7-5086-7440-7



9 787508 674407 >

定价：68.00 元

码上相逢



改变世界，
从认识世界开始



四季之书

花园篇

[捷克] 彼得拉·巴尔季科娃 / 著 [捷克] 阿涅塔·扎布科娃 / 绘 袁艺航 / 译

培养孩子
敏锐观察力,
非凡创造力的
科普图画书

- 自然知识
- 动物百科
- 益智手工
- 创意翻翻书

欢迎来到花园!

“吱——吱——”一只小老鼠跑到了花园里，欢快地朝花园里的小精灵叫着。而土地公公懒洋洋地靠在角落里的花床上，看着花园里四季流转。快来跟小精灵一起看看，在这一年中花园里都发生了哪些神奇而有趣的事情吧!



蜗牛

三月，春天来了，白天开始变长。花园里的一切都焕发了生机。水仙花在花床上绽放出美丽的花朵。没过多久，蝴蝶也苏醒过来，鼯（yǎn）鼠宝宝也出生了，青蛙产下的卵开始在池塘中孵化。



小老鼠

夏日时节，坐在草丛里，你会看到蜘蛛在植物丛中爬来爬去，忙着织网。瓢虫则会捕食专吃植物的蚜虫，是植物们的“大救星”!



青蛙

秋天的花园披上了橙色和黄色的外衣。苹果在枝头成熟了。小松鼠也从家里出来，忙着采摘美味的榛（zhēn）果。如果你在花园里漫步，说不定就能看到它们忙碌的身影。

看到你
了哟！

小虫子



松鼠

伴随着春、夏、秋、冬四季更迭，花园里一年的景象呈现在你的眼前。每一个季节的到来，都为花园带来了新的惊喜。



小鸟

冬天，花床和菜畦（qí）里空空如也，花草和蔬菜结束了一年的生长。大雪覆盖了整座花园，小动物们都躲到了自己的窝里。



栗子

快来看看花园里的小生命吧！学习一下如何分辨花朵，观察蜘蛛是怎样织网的。再学着种一些植物，制作属于自己的喂鸟器。跟随这本书一起，感受花园里的一年四季吧！



乌鸦



蒲公英

春天

3月20日至6月20日

春天刚来的时候，花园里的景象和冬天并没有什么两样。冬天就像是长驻不走了似的。但是别着急，慢慢地，花园里就会迎来更多的阳光，变得更加温暖。植物从土壤中伸出嫩芽，果树绽放出了美丽的花朵，蝴蝶也开始在草丛中飞舞。一下子，你就会发现——原来，春天已经来了！



3月

多么赏心悦目啊！郁金香和水仙花从地里冒出了头，慢慢长出了花朵，散发出醉人的香气。躲避寒冬的燕子们从热带飞回来，一边在树间筑巢，一边快乐地唱着歌。小草也变绿了，花园里一片欣欣向荣。3月20日这天就是春天的第一天。

燕子飞回来了



太好了！

蜜蜂

每天，蜜蜂都会给成千上万的花朵传粉。怪不得人们都称它们为“勤劳的小蜜蜂”。在蒲公英、果树和灌木丛附近，你经常会看到它们的身影。

蜜蜂出来采蜜了



郁金香和水仙花

看到郁金香和水仙花，花园里的小精灵不禁发出惊叹：它们真是美极了！郁金香和水仙花可以说是春季里最美丽的花了！



郁金香和水仙花在生长

燕子

你能听到它们快乐的叫声吗？三月里，燕子们会从过冬的地方飞回花园。现在，它们正在忙着筑巢，还是不要打扰它们啦。

动手

来播种



4月

嗡嗡嗡——嗡嗡嗡——

最早醒来的一群昆虫开始在花园里忙碌起来。千足虫、甲壳虫，还有蝴蝶都睡醒了，刚睡醒时它们感到身体还有点发僵呢。晴天的时候，它们就会跑出来晒太阳。“四月的天气真是让人搞不懂。”一只小蛱（jiá）蝶抱怨道。

宝宝们做个好梦吧！



鼯鼠有了小宝宝

苹果树和杏树

有一种粉红色的花，既外形精致又香气宜人。这是什么花呢？没错，就是苹果花。而杏花则白得像雪一样。这些盛开的花朵让花园里传粉的蜜蜂们高兴极了。

苹果树和杏树开花了



鼯（yǎn）鼠

鼯鼠宝宝通常在四月下旬出生，它们一家人都住在地下。鼯鼠宝宝刚出生时就像人类的宝宝，浑身粉粉的、光秃秃的，要再过一阵子它们才会长出柔顺的毛发。鼯鼠一生中的大多数时间都生活在地下，在那里，它们用像小铲子一样的爪子挖出一条又一条“隧道”。

哦不！春天又来了！



蛱蝶

蛱蝶就像美丽又神秘的小仙子。当天气逐渐回暖，你就能在院子里看到它们扇动翅膀翩然起舞的样子。它们喜欢甜甜的花蜜，所以你总能在花丛中看到它们美丽的身影。



最早醒来的蝴蝶

昆虫们醒来后是怎样“热身”的呢？

为了保暖，千足虫会在树叶间快速地爬来爬去，甲虫和蝴蝶会飞来飞去，蚂蚁则跑到阳光充足的地方把自己晒得暖暖的，然后再跑回窝里，用刚获得的热量来温暖整个“家”。

5月

哇！花园里的花朵全都盛开了。整个院子弥漫着各种香气。花园里鸟儿们的歌声此起彼伏。花鸡、金翅雀、乌鸦、画眉鸟、夜莺，还有林莺，好像在比赛谁的嗓音更加清脆嘹亮呢。

花园里的榛(zhēn)睡鼠

五月，榛睡鼠们都醒来了。刚一醒来，它们就开始忙着在园子里筑窝。它们到处收集枝条、草和叶子，就是为了建造自己的家。它们为何如此着急？因为到了九月，它们又要冬眠了。

榛睡鼠从睡梦中醒来



鸟儿在欢快地歌唱

夜莺

歌唱家之王万岁！很少有鸟儿的嗓音能媲美“小歌唱家”夜莺。夜莺棕中泛红的身体并不惹人注意，所以在花园里你很可能听过它的歌声，却没见过它的样子。

青蛙

看哪！池塘中孵出了一只只小蝌蚪。不久之后，它们就会长成一只只小青蛙。呱——呱——！

蒲公英的生长



蒲公英

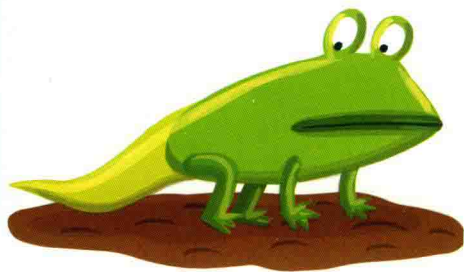
这些蒲公英长得像小太阳一样，吸引着蜜蜂和蝴蝶流连其间。蒲公英生长在花园各处，人们也常常会用蒲公英编织花环。

野玫瑰

“她的手指被纺锤轻轻扎破，从此她沉睡百年。”所有人都知道睡美人的故事。睡美人名叫布莱尔·罗斯，她的名字在英语里就是“野玫瑰”的意思。花园里的一朵朵野玫瑰也因睡美人以自己的名字命名而感到骄傲呢。



野玫瑰的花朵



小青蛙

6月

看哪！草莓成熟了。最红的草莓一定最甜，用它们做蛋糕再合适不过了。呃，再摘些樱桃怎么样？麻雀和花鸡欢快地唱起歌来。6月21日到来时，瓢虫欢呼着“夏天终于来了！”，然后张开翅膀，迎着暖暖的阳光飞去。



樱桃和草莓的大丰收

樱桃和草莓

入夏以后，樱桃和草莓都长得很好，摘下来就可以直接吃。有时，人们也会用樱桃和草莓烤蛋糕，或是把它们制成蜜饯（jiàn）。去花园里采摘的时候可要记得，不能浪费，要把这些美味的樱桃和草莓一口气全吃掉。



金盏花

金盏花真是一种神奇的花。它们可以用来治疗伤口、疣（yóu）子。花园里的小精灵从春天起就一直关注着这些橙色的花朵，它对金盏花的功效了如指掌。每到六月，金盏花都会如期绽放！



小鸟在池塘中洗澡

好吃！
吧唧吧唧……



对七星瓢虫来说，蚜虫可是不可多得的美味呢！

麻雀和花鸡

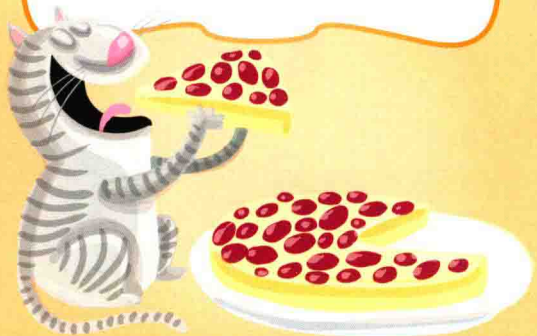
小水坑和花园里的池塘是鸟儿最理想的游泳池。这听起来有些奇怪，不过在炎热的夏日里，鸟儿都喜欢在水里游上几圈，麻雀和花鸡也自然不例外。

七星瓢虫

七星瓢虫不仅长得好看，对植物也有益处。它们会捕食蚜虫，而蚜虫都是吃植物的害虫！

动手

烤蛋糕



7月

到了七月，就有更多的美食可以享受啦！葡萄干在七八月份就可以吃了。蜘蛛在植物丛中爬来爬去，忙着织网。这些网看似轻柔、脆弱，实际上十分坚韧。清晨时分，可以看到这些蛛网上沾满了露珠，熠（yì）熠发光。



蚊子嗡嗡叫

蚊子

这些烦人的虫子专门吸血，而且在人们试图逮它的时候总是一下子就飞走了。

葡萄干

这些葡萄干吃起来酸酸的，不过人们还是十分喜爱它的味道，通常人们会将葡萄干拌入果酱里，然后抹在面包上吃。



葡萄干大丰收

你真漂亮啊，鼯鼯小姐！

鼯鼯（qú jīng）

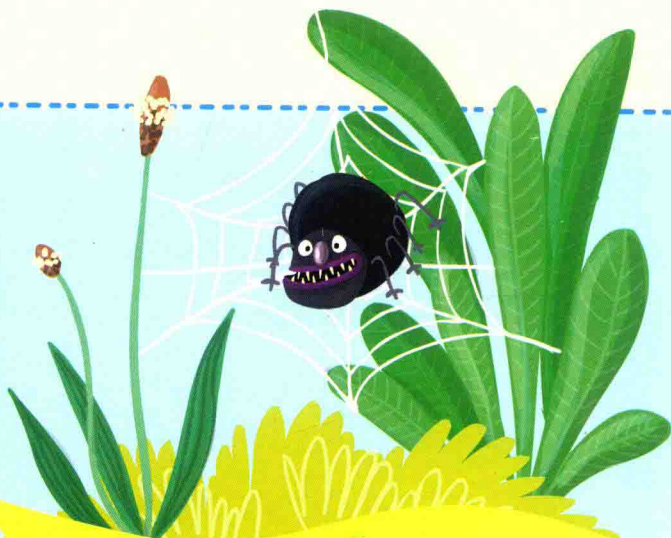
鼯鼯看上去就像童话故事里的角色。它们长着长长的鼻子，住在花园或是森林里，不过人们很难看到它们，因为它们总是跑来跑去的。有时人们也会把鼯鼯误认为老鼠。



一对鼯鼯

蜘蛛

蜘蛛看上去丑丑的，但是这些有八只脚的家伙其实对人们帮助很大，因为它们会织网捕捉那些讨厌的害虫，比如蚊子。



蜘蛛织网

蜘蛛是怎么织网的？

蜘蛛的腹部有织网的腺体，这些腺体微微凸起并带有小孔。尽管蜘蛛分泌出的蛛丝很细，但是十分柔韧、坚固。

8月

尽管有时甲虫很是聒(guō)噪,但是它们和其他昆虫都对大自然有着重要的作用。夏天的时候,这些昆虫随处可见。你是否也听到过它们嗡嗡的叫声?八月的气温是全年最高的,这时花园里所有的生物都在茁壮成长。

真是个棒小伙!



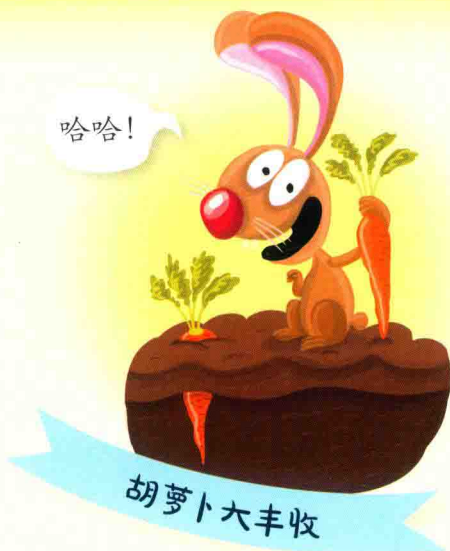
向日葵

“嗨,太阳先生,你躲去哪里了?快点出来,这样我们才能面朝着你!”开花的向日葵总是这样向太阳祈祷。向日葵的花期是从七月到十月。人们常常会在面包中加一些葵花子仁,或是用葵花子喂鸟。

胡萝卜

长在地里的胡萝卜十分坚硬,不过甜美多汁。胡萝卜含有多种维生素,而且对眼睛很有益处!

哈哈!



向日葵开花



蛾子

尽管蛾子通常在夜间活动,但看到蛾子的机会仍然比看到美丽蝴蝶的机会要多得多。夜晚,蛾子会被亮光吸引。

蛾子在夜间出没



?

花朵

用放大镜仔细观察花朵吧



食蚜蝇

这可不是黄蜂,它是一只食蚜蝇,是植物的好帮手。和瓢虫一样,食蚜蝇也会捕食蚜虫,为植物生长“保驾护航”!

嗡嗡嗡!



食蚜蝇捕食蚜虫

秋天

9月23日至12月20日

阴天开始增多，气温也在下降，秋天就这样到来了。鸟儿飞向更温暖的地方。苹果在枝头熟透了，橘色的南瓜也开始成熟。小动物们不是躲起来冬眠，就是加倍努力地为过冬储存食物。枝头的叶子变成了红色或者黄色，纷纷飘落下来。生活在池塘里的动物们欢呼：“好棒！这些落叶就是我们的毛毯，在寒冷的冬天为我们保暖！”



9月

这时的天气还很暖和，但是白天在逐渐变短，动物们也开始为过冬做准备。它们忙着储存食物。9月23日这天，秋天来了。这一天的白天和晚上一样长。梨子开始成熟，梨树的叶子也开始片片落下。

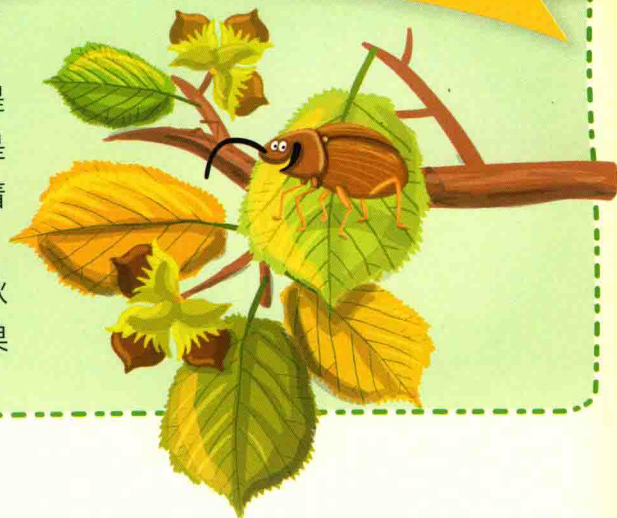


梨还是
苹果?

榛果

榛果中含有多种维生素，多吃榛果可以强健脑神经、提高记忆力。榛果的“天敌”是坚果象鼻虫，这些小甲虫有着长长的“嘴”。春天的时候，它们会在榛果中产卵，到了秋天，象鼻虫的幼虫就会从榛果内部吃掉榛仁。

榛果大丰收



苹果和梨子

花园里的小精灵在心里感叹道：这味道真是香啊！你想在烤馅饼里放些什么？苹果还是梨子？这两样水果在秋天吃最美味。秋天的花园里挂满了成熟的苹果和梨子。

接骨木果实

人们会用接骨木果实制作果酱和汽水，还会采摘接骨木的叶子，把它们晒干制成茶饮来治疗风寒、感冒。



一起采集接骨木果实

摸着肚皮
好满足!

制作一个 喂鸟器



松鼠

红色的小松鼠从花园里的一棵树蹦到另一棵树上，寻找美味的榛果。这些小淘气最爱吃榛果了，不会放过任何一颗。



松鼠在吃榛果

10月

从高高的树顶传来一声咳嗽。“咳咳，请注意，我要落到地面上啦。”一片叶子对树下跑来跑去的小老鼠说。

呼……这瓜可真重！



收割南瓜

南瓜

圆南瓜看上去就让人感到幸福。用南瓜做成的蜜饯、南瓜派和南瓜汤连美食家们都心动不已。

犬蔷薇

蔷薇果在九月至十月间成熟，这些果实含有的维生素C比柠檬中的还要多。用蔷薇果泡的茶可以治疗秋冬季节的咳嗽和风寒。



蔷薇果成熟了

刺猬

刺猬看上去傻傻的，但大家可不要被它的外表蒙骗了，它甚至能捕食小青蛙呢！入冬前，刺猬们总是吃得饱饱的，然后把自己埋进落叶堆里冬眠。它们一觉可以睡到第二年的春天。

晚安！



刺猬去睡觉了

我梦见自己飞到了温暖的地方。

八哥和鹳龄(jī líng)

“吱——吱——”鹳龄一边叫一边飞。鹳龄在入秋后就会飞去暖和的地方，春天再飞回来。和鹳龄道个别吧，祝它们一路顺风！



越来越多的鸟儿飞走了

你知道吗？鸟儿在飞行途中也会打个盹儿。

鸟儿在飞行时，会让一半的大脑休息，而让其他器官继续工作。雨燕是鸟儿中最早开始迁徙的，每当夏末秋初，它们就会飞往别处。

11月

外面又冷又潮。花园里的植物，无论是花还是蔬菜，都停止了生长。人们把落叶清扫到花园角落里。只有金盏花还在开放。有些鸟儿会去人们安置的喂鸟器里寻找食物。一群白嘴鸦从北方飞来，叽叽喳喳地大声叫着，好像在和它们的近亲乌鸦打招呼。

鸟儿寻找食物

红腹灰雀

红腹灰雀长着黑黑的头顶、灰色的后背和红红的肚子。和麻雀、花鸡、山雀、金翅雀一样，红腹灰雀也会在十一月四处觅食。红腹灰雀会用短短的喙啄开花蕊，或是探进喂鸟器中啄开种子。



蜗牛钻回它们的壳里

赶快回家！



蜗牛

“真好吃！”蜗牛一边咬着蘑菇一边说。吃完饭，蜗牛缩回了壳里并关上了“门”。整个冬天，蜗牛都会“闭门不出”。

长角牛在树皮中酣睡

长角牛

花园里没有了虫鸣声。蜜蜂、蚊子、苍蝇、蚂蚁都睡着了。长角牛不会来打扰它们，因为它自己也在树皮底下沉沉地睡着呢。



白嘴鸦穿着“灯笼裤”——那是长在它们大腿上的一层羽毛。